



★传递梦想★

奥巴马给世界的200个忠告

王育琨◎编



 北京理工大学出版社
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

★传递梦想★

奥巴马给世界的200个忠告

王育琨◎编



北京理工大学出版社
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

版权专有 侵权必究

图书在版编目 (CIP) 数据

传递梦想: 奥巴马给世界的 200 个忠告 / 王育琨编.

北京: 北京理工大学出版社, 2009. 3

ISBN 978 - 7 - 5640 - 2054 - 5

I. 传… II. 王… III. 奥巴马, B. - 演讲 - 汇编
IV. B771. 209

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 021987 号

出版发行 / 北京理工大学出版社

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街 5 号

邮 编 / 100081

电 话 / (010) 68914775 (办公室) 68944990 (批销中心) 68911084 (读者服务部)

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

排 版 / 北京京鲁创业科贸有限公司

印 刷 / 三河市华晨印务有限公司

开 本 / 787 毫米 × 960 毫米 1/16

印 张 / 11

字 数 / 98 千字

版 次 / 2009 年 3 月第 1 版 2009 年 3 月第 1 次印刷

责任校对 / 陈玉梅

定 价 / 22.50 元

责任印制 / 母长新

图书出现印装质量问题, 本社负责调换

前言

奥巴马心平天下

当“以己推人”这样典型的东方智慧被引入强调个人主义的美国，或许预示着一个旧时代的落幕和一个新时代的开始：肆意显示力量的强权意识正在消退，“己所不欲，勿施于人”的和谐意识正在展开。

47岁的巴拉克·奥巴马能够成为美国总统，是人类历史上的一个奇观。日前跟正在撰写《中国大趋势》的奈斯比特交流，当提及有人指出奥巴马身后或有庞大财团在左右局面时，他非常果断地说：“不对。奥巴马就是他自己。他有自己独立的思考。总统竞选集资，200

多万人，每人贡献 300 美元，是平民总统。”或许有更多的细节我们没法搞清，当聆听了全部奥巴马的竞选演讲后，我更愿意相信奥巴马就是他自己。

奥巴马不受背景、经验、教条的左右，没有过多陈腐的东西，有着很强的突破性思维。60 年前，他的父亲就是进入美国餐馆还被人拒绝，而今他却面对着全球几十亿人宣誓就职美国总统了。面对两场战争、金融危机、经济萧条、国际社会对美国人排斥这样的尴尬局面，国内各种各样的情绪都非常激烈，奥巴马的心却很沉静。他诉诸普通人的情感，用“以己推人”的东方智慧，从一个父亲的责任，到一个家庭、一个国家的基本操守，没有豪言壮语，却句句直指人心。智慧自他胸中一一流出，盖天盖地，引爆了美国人的激情。

更为难能可贵的是，当我聆听了自 2002 年以来所有他的演讲，仔细揣摩他的用语和语气，竟然惊人的一致。我不得不佩服 80 岁的奈斯比特所作的判断。是的，奥巴马就是他自己。这是一个真实大写的人。

一种简单、纯洁、自由、无我的爱跳跃在奥巴马的演讲之中。他最常提及的一个理念是“以己推人”，这也是贯穿他所有演讲的一个核心词汇。“老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼”。当这些典型的东方智慧被引入强调个人主义的美国，或许预示着一个旧时代的落幕和一个新时代的开始：肆意显示力量的强权意识正在消退，“己所不

欲，勿施于人”的和谐意识正在展开。

奥巴马可以说是一个禅师。他以修心（身）、齐心（家）、治心（国）、平心（天下）为纲，在对紧急经济问题的处理上得心应手。其中，限薪令的出台就不同凡响，已经被许多个国家开始模仿。

金融海啸袭击全球，全球大多数企业，纷纷打出了裁员、减薪的王旗。即使在这样的情势下，高管分红的冲动也没有多少收敛。甚至一手造成深刻金融危机的华尔街银行家们，一手接受政府救援，一手分红高达184亿美元。其中被收购的美林证券高管，提前发放了2008年40亿美元的年终奖。银行家们的“疯狂宴会”激起奥巴马的愤怒。奥巴马说：“那是无耻的。我们需要那些华尔街的人们在寻求援助的时候展示出一些自制，一些约束以及一些责任感。”

脾气是一种激情。奥巴马很快静心颁布了具体限薪令。美国《纽约时报》2009年2月3日晚宣布，总统奥巴马已制定了对接受联邦政府大笔金融救助款的企业高级管理人员年薪封顶的计划。根据计划，凡接受大笔救市资金公司高管的薪酬上限为50万美元。除这50万美元和应得股息之外，不得再有奖金等补偿。

这是个不小的震动。J. P. Morgan中国区主席李小加新近说，他最担心的是限薪令到底能够实现到什么程度。据美国标准普尔500家上市公司统计，美国上市公司高管与普通员工的年收入差距在400倍左右。华尔街金融机构的收入差距更大。以华尔街一般从业人员年薪10

万美元计算，50 万美元年薪才是员工的 5 倍。从 400 倍到 5 倍，这就是奥巴马的雷霆之势！在这样的经济萧条时期，他要向全国发布一个信号，企业的红利应该更多地向那些普通工人和等待就业的人倾斜，而不应该使一部人富上加富。

奥巴马这一刀下去，看上去很平常，只是涉及一个企业高管年薪分配的问题，而实际上触及了美国经济体制的一个根本性的问题。这就是，不创造价值的高管拿丰厚的年薪，而直接创造价值的一线员工却只有微薄的收入，还要常常成为高管们决策失误的牺牲品。这次金融危机来势凶猛，我看深层的原因就是美国体制的这个弊端，极大地限制了一线员工的创造激情。

1927 年以来一直是美国制造业骄傲的通用汽车濒临倒闭的边缘，曾经是“蓝血十杰”摇篮的公司，已经被数字官僚体制拘押得太久。即便没有金融危机，也挺不了多少日子。“脑瘫才买美国大车”，这是对通用汽车最直接的讽刺。还有它生产汽车的成本结构，市场已经没有办法承受高管几千万美元的年薪。除非美国闭关锁国“只买国货”，或除非它洗心革面彻底自新，否则通用汽车即使得到了救援，也很难活下去。美国汽车行业的官僚结构是如此庞大，已经使得有技术、有品牌、有渠道的通用汽车，丧失了创新能力。

公司中的官僚体制和不反映真实情况的数字管理模式，把本来有独立思考和追求最佳权利的人，变成了机器和数字的奴隶。他们已经

堕落成按照习惯撞钟的和尚，已经没有了创造的激情。奥巴马这一刀，令华尔街精英们哗然。他们还不知道，他们寄生的那个毒瘤，或许才是奥巴马的真正目标。

奥巴马在行动，人们在观察。这个各种文化交融的“杂交优势”，是否能够带领美国人走出大萧条还有待观察。但是他由己推人、自善善人的东方智慧，已经为他赢得了不少人心。治大国如烹小鲜。能够修心、齐心、治心，方能平天下之心。

王育琨

2009年3月



目 录

第一章 我要从底层做起，改变现状	001
1. 相信改变	002
2. 我们有更多的工作要做	002
3. 世界已经改变，我们必须与时俱进	003
4. 无畏的希望越过华盛顿的高墙	003
5. 让我们行动起来，让我们转变这个国家	004
6. 为每一位愿意致富的人提供机会	004
7. 只要改变事务的先后次序	005
8. 语言蕴含力量，信心蕴含力量，希望蕴含力量	005
9. 勇于追求希望	006
10. 伟大从非天生，而是必须赢得	007
11. 让我们放眼未来，坚定信心，记住这段历史， 响应命运的召唤，再次重建这个世界	007
12. 我们戮力同心，把握住自己的命运	007
13. 让我们全神贯注，高瞻远瞩	008

14. 我的经历只是美国大背景下的一个片断	008
15. 努力，就能与华盛顿的特别利益集团抗衡	009
16. 冷漠的一代开始发力	009
17. 冷漠、恐惧和怀疑的人，再次转向更美好的希望	010
18. 这条路属于冒险者、实干家、创造者	010
19. 我们必须振作起来，扫除身上的尘土， 重新开启再造美国的事业	010
20. 一个人发挥自己的潜力，不需要多么富有	011
21. 凭借正直品质，我们能够建成更有希望的美国	012
22. 凭着一砖一瓦，还有一双双长满老茧的手筑就美国	012
23. 我要从底层做起，改变现状	013
故事链接：	
从底层走上总统宝座	013
从贫民区走出的总统	014
第二章 我们是一个国家，我们是一个民族， 我们变革的时代已经到来	017
24. 扩大“美国队”，发展“和平队”	018
25. 美国，还有如此更多的事情有待我们去做	019
26. 我们真正的神奇在于美国能够变革	019
27. 我们绝不仅仅是一群个体或一组红兰州， 我们是美利坚合众国	019
28. 世界会变得越来越小，共同的人性将得到彰显	020
29. 美国是一切梦想可以成真的地方	020

30. 现在是将代代相传的至高财富向前发展的时候了	021
31. 爱国最初是一种本能感觉，对国家的忠诚和热爱 根源于早期记忆	021
32. 若想赶上中国和欧洲，我们须提出对 21 世纪 基础设施建设的承诺	022
33. 我们每个人都是一个更大故事的一部分， 我们的命运休戚与共	024
34. 美国之所以伟大，不是由于它的完美，而是由于美国人 坚信它能被塑造成一个更美好、更伟大的国家	024
35. 伴随变革而来的机遇才会消除危险	025
36. 只要齐心协力，我们便能愈合一些历史遗留的种族伤痕	026
37. 美国超越了我们每一个人的雄心壮志， 也超越了所有种族、财富或派系的差异	026
38. 我对我的国家深切和坚定的爱是国家赋予的	027
39. 我的祖国并不完美，我们也曾犯过错误	028
40. 相信美国人民朴素的梦想，逐步实现一个个小小的奇迹	028
41. 美国人民多么希望聆听呼唤团结的声音	029
42. 一个可以与时俱进不断完善的联邦国家	029
43. 我们万众一心，生命不息，希望不止	030
44. 柏林墙的倒塌孕育了新希望，这种紧密性也带来了新的危险	030
45. 美国没有自由和保守之分，只有一个美利坚合众国	031
46. 通宵达旦、薪酬微薄，你们将自己全身心地付出	031
47. 纵有万千之众，我等实为一体	032
48. 我们人民始终坚信我们先辈的理想，对我们建国的 理念忠贞不渝	032
49. 既崇尚个性，又合众为一	033

50. 这次决不再如此	033
51. 对羞辱、疑虑和恐惧的记忆并没有淡出	034
52. 过去并未死亡，也未被埋葬	034
53. 塑造了我的先人们，正注视着这里	035
54. 我们是一个国家，我们是一个民族，我们变革的时代已经到来 ...	035
故事链接：	
我梦想中的美国	036

第三章 是的，我们能..... 037

55. 一旦共同的目标插上理想的翅膀、鼓起勇气的风帆， 自由的人民就会爆发出无穷的创造力	038
56. 只要我们敢于寻找，希望总在不远的前方	038
57. 给人以希望	039
58. 每个美国人都应拥有最快速的宽带连接—— 不论身住何方，也不论家境如何	039
59. 设立高端制造业基金，不只强调保护现有产业， 我们还必须致力于鼓励新产业	040
60. 获得成功要依靠美国人民的活力、决心和创造	041
61. “我因阿什利·巴亚而来”	042
62. 我们不能简单地重复过去，因为科技改变了 我们的生活方式和世界的经商之道	043
63. 我们有时已相互疏远，忘记了共同的使命	044
64. 我希望赢得下一场战斗——为了公正与机会	044
65. 我对美国人民的浩然正气和慷慨大度笃信不疑	045

66. 真正实力不在于军队强大或财富规模	045
67. 海纳百川造就我们的优势	046
68. 是的，我们能	046
故事链接：	
相信就能行	047
让信念站立	047

第四章 我们的经历可能是独特的，我们的命运是共同的 049

69. 深爱这个国家的人民，必将为改革殚精竭虑、死而后已	050
70. 用希望对抗恐惧，用联合对抗分裂	050
71. 为所有的孩子留下一个更美好的世界	051
72. 为我们的孩子建立起一个坚实的基础	052
73. 在这个关键时刻，我们必须万众一心拯救地球	053
74. 在这个关键时刻，我们必须增加开放市场所创造的财富	054
75. 需要重新唤起合作精神	054
76. 相互倾听、相互学习、相互信任	055
77. 全世界只要戮力同心，就能所向披靡	055
78. 让自由在地球上获得重生	055
79. 让我们成为竭尽全力对抗恐怖分子的一代	056
80. 让我们成为最终解除医疗保健危机的一代	057
81. 让我们成为让经济变得适应数字时代竞争的一代	057
82. 让我们成为确保劳动财富分享的一代	058
83. 让我们成为在美国消除贫困的一代	058
84. 美国的孩子不应该在 21 世纪的经济中掉队	059

85. 为这一代人架起以往历代人从未获得的机会的梯子	059
86. 不能理解有些白人的深切忧虑, 也阻碍了通往相互理解的道路 ...	060
87. 切忌以简单化、带有成见和夸大其词的方式看待消极的方面	060
88. 黑人教会宛如一艘船, 承载着一个民族走过的历程, 驶往未来 ...	061
89. 我对这个人的了解不仅限于他的一次布道	062
90. 走向更公正、更平等、更自由、更有关爱之心和更繁荣的美国	062
91. 今晚可能没有得到你们的投票, 但我听到了你们的声音	063
92. 我们不能不顾普通商业街的疾苦, 而只求华尔街的繁荣	063
93. 我们的经历可能是独特的, 我们的命运是共同的	064
故事链接:	
做同胞兄弟的守护人	064

第五章 有多少人在无路可走的情况下, 为我们后来者开辟了一条道路

94. 希望是这个国家的基石和信仰	066
95. 一次又一次, 总是有一代新人站出来, 完成了时代的要求 ...	066
96. 成功也依赖于化逆境为机遇的领导艺术	067
97. 建国先贤的天才就在于, 他们设计了一个可以转变的政府体制 ...	068
98. 我们并不受我们出生的偶然性所主宰, 而可以任凭我们的意志来塑造我们的人生	068
99. 先驱者在获胜机会极小、风险极大的时刻, 开始了美国实行民主的试验	069
100. 只有经过利剑的考验, 我们才能走上完善共和国的征途	070
101. 有多少人在无路可走的情况下, 为我们后来者开辟了一条道路	070

故事链接:	111
背不起十字架,就戴不起皇冠	071

第六章 我并不反对所有的战争,我反对的是	
一场不明智的战争	073

102. 根本性地解决美国对石油的依赖	074
103. 让我们成为最终使美国摆脱石油专制的一代	074
104. 采取措施,戒除石油毒瘾	075
105. 在这个关键时刻,我们必须抛弃冷战思维	076
106. 对外国石油的依赖使美国经济枯竭, 同时让独裁者夸夸其谈	076
107. 欧洲习以为常地认为美国是当今世界发生问题的地方	077
108. 不应该让人们用热血证明自己的忠诚度	077
109. 我并不反对所有的战争,我反对的是一场不明智的战争	078
故事链接:	
透过安全的三棱镜	078
为了正义与和平	079

第七章 让斤斤计较与虚假承诺就此结束,让窒息我国 政治太久的相互指责和陈词滥调就此完结	081
--	-----

110. 让斤斤计较与虚假承诺就此结束,唯利是图的公司仅为了 获得一份利润而将你的工作转移	082
--	-----

111. 美国是追求尊严与和平者的朋友	082
112. 恐惧、疑惧和犬儒主义政治偃旗息鼓	082
113. 华盛顿被斤斤计较的政治风气所笼罩，早已不堪重负	083
114. 我们无法忍受官僚主义的繁文缛节和不合时宜的计划	083
115. 如果继续让特殊利益集团左右贸易政策的话， 那么美国的劳动者将会受到持续的伤害	084
116. 阻碍我们的是领导不力，是政治狭隘	085
117. 我们无论何时都将努力为小型新企业推翻政府壁垒	085
118. 国家间的伙伴关系与共同合作不是可有可无	086
119. 华盛顿的行事方式必须改变	086
120. 可以承受历史重负，但不作历史的牺牲品	087
121. 黑人白人的愤怒情绪对至少一代人的政治结构产生了影响	087
122. 一些白人群体也怀有类似的愤怒情绪，机会被他们 视为零和游戏	088
123. 许多人被歧视击垮	088
124. 让我们抵制诱惑，不回到老一套的党派斗争、 斤斤计较和幼稚无知之中	089
125. 让斤斤计较与虚假承诺就此结束，让窒息我国政治太久的 相互指责和陈词滥调就此完结	089
故事链接： 做穷人的代理人	090

第八章 生命因为承担责任而充实

126. 美国人民并非 21 世纪的难题，而是解决难题的答案	092
--------------------------------------	-----

127. 现在是把能源安全列为当务之急的时候了	093
128. 我犯过许多不应犯的错误，但我获得了许多 改过自新的机会	094
129. 家庭有牢固的基础，我们的国家也才有牢固的基础	094
130. 对美国理想忠诚、为了这些理想而愿意发出反对之声， 而且准备牺牲	095
131. 最大的危险莫过于听任种种新的高墙造成相互间的分裂	096
132. 关注做出了最大牺牲的男女军人返家事宜	096
133. 年轻一代的态度、信心和开放胸怀具有划时代意义	097
134. 我们从来没有为彻底解决这个问题真正尽己所能	097
135. 说出真实：我不能切断与他的联系	098
136. 尽管他并不完美，但他对于我有如亲人	098
137. 这个人曾引导我信仰基督教，教导我有责任相互爱护； 有责任照顾病弱，扶助穷人	099
138. 虽然热情会受压抑，但绝不能切断我们之间亲情的纽带	099
139. 我们家的基石，我生命中的挚爱	100
140. 审慎使用实力会使我们更强大	100
141. 作为公共资金管理者，我们必须承担的责任	101
142. 无论我们把目光投向何处，都有工作在等待着我们	101
143. 和平年代的诵读与风暴降临时刻的传诵	102
144. 生命因为承担责任而充实	102
故事链接：	
为福祉与未来而工作	103
这就是责任	103